

## DELIMITAČNÝ PROTOKOL

### z odovzdania a prevzatia

nehnutel'ného a hnutel'ného majetku štátu v súvislosti s realizáciou projektu „Detský domov Holíč“ v súlade so zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a súvisiacich predpisov.

**Odovzdávajúci :** SR - Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny  
Špitálska 8, 812 67 Bratislava  
Štatutárny orgán: Ing. Karol Zimmer, generálny riaditeľ  
IČO : 30794536  
(ďalej len „odovzdávajúci“)

a

**Preberajúci :** SR- Centrum pre deti a rodiny Holíč  
Rodinné domky 1293/1, 908 51 Holíč  
v zastúpení : Mgr. Martin Grepiniak, riaditeľ  
IČO : 00181951  
zriaďovateľ: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny  
(ďalej len „preberajúci“)

ďalej len „zmluvné strany“

### Článok I Dôvod delimitácie

Delimitácia sa uskutočňuje **na základe súhlasu** Trnavského samosprávneho kraja, ktorý je sprostredkovateľským orgánom riadiaceho orgánu Ministerstva investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR zo dňa 19.10.2022, **v súlade so Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku** č. IROP-Z-302021M740-211-17 zo dňa 05.02.2019 v zmysle všeobecných zmluvných podmienok dohodnutých v uvedenej zmluve uzatvorenej medzi Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR v zastúpení Trnavský samosprávny kraj ako poskytovateľom a Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako prijímateľom, na realizáciu schváleného projektu pod názvom „Detský domov Holíč“.

### Článok II Predmet delimitácie

1) Predmetom delimitácie je **dokumentácia súvisiaca s realizáciou projektu** „Detský domov Holíč“, v zmysle všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. IROP-Z-302021M740-211-17 zo dňa 05.02.2019, v súlade so Zmluvou o dielo č. 229/OPERDFaFEAD/2018 zo dňa 11.05.2021 medzi Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako objednávateľom a EUROFRAME, a.s. ako zhotoviteľom diela podľa schválenej projektovej dokumentácie v znení Dodatku č. 1 k

Zmluve o dielo č. 229/OPERDFaFEAD/2018 zo dňa 29.11.2021 a Dodatku č. 2 k Zmluve o dielo č. 229/OPERDFaFEAD/2018 zo dňa 09.02.2022, Dodatku č. 3 k Zmluve o dielo č. 229/OPERDFaFEAD/2018 zo dňa 23.06.2022, Dodatku č. 4 k Zmluve o dielo č. 229/OPERDFaFEAD/2018 zo dňa 20.07.2022 a v súlade s Kúpnu zmluvou č. 421/RATPRP/2021 zo dňa 31.08.2022 na nákup motorového vozidla.

Projekt bol realizovaný pre Centrum pre deti a rodiny Holíč (ďalej len CDR), ktoré je v zriaďovateľskej pôsobnosti odovzdávajúceho, na základe uzatvorenej Príkaznej zmluvy č. 336/OPERDFaFEAD/2017 zo dňa 27.10.2017 v znení Dodatku č. 1 k Príkaznej zmluve č. 336/OPERDFaFEAD/2017 zo dňa 29.03.2019.

**2) Predmetom delimitácie je:**

**a) Delimitácia obstarania nehnuteľného majetku štátu - výstavba rodinného domu pre CDR Holíč:**

- stavebné práce v súlade so Zmluvou o dielo č. 229/OPERDFaFEAD/2018 zo dňa 11.05.2021 medzi Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako objednávateľom a EUROFRAME, a.s. ako zhotoviteľom,
- stavebný dozor v súlade s Mandátnou zmluvou č. 262/OPERDFaFEAD/2018 medzi Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako mandantom a M-STAV servis s.r.o., ako mandatárom, zo dňa 17.07.2019.
- projektová dokumentácia v súlade s Objednávkou č. 255/2017 zo dňa 23.08.2017, odberateľ Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny a dodávateľ Ing. Ladislav Ferencz – FORZA

**b) Delimitácia obstarania hnuteľného majetku štátu – osobný automobil v zmysle Kúpnej zmluvy č. 421/RATPRP/2021 medzi Centrom pre deti a rodiny Holíč v zastúpení Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny ako kupujúcim a UNICAR, s.r.o. ako predávajúcim zo dňa 31.08.2022, so špecifikáciou predmetu zákazky (motorové vozidlo značky Citroen Berlingo),**

**Článok III**

**Delimitácia obstarania**

**nehnuteľného majetku štátu, prípravy a realizácie výstavby dvoch rodinných domov pre CDR Holíč**

1) **Projektová dokumentácia** bola vypracovaná ako úprava projektovej dokumentácie Výstavba budovy rodinného domu s administratívnym zázemím pre účely detského domova „Lienka“ Veľké Kapušany, ktorú vypracoval Ing. Ladislav Ferencz z augusta 2012 a jej využitie pre stavebné povolenie a realizáciu rodinných domov pre Detský domov Holíč na pozemku reg. „C“ p. č. 3371 k. ú. Holíč, v celkovej sume:

Faktúra č. 2017/10 vo výške **6 840,00 € s DPH**

Faktúra č. 2022/05 vo výške **600,00 € s DPH**

2) **Realizácia stavby** bola fakturovaná zhotoviteľom stavby spoločnosťou EUROFRAME, a.s. faktúrami:

- Faktúra č. 2200002 vo výške **257 605,62 € s DPH**
- Faktúra č. 2200007 vo výške **250 443,28 € s DPH**
- Faktúra č. 2200017 vo výške **76 483,08 € s DPH**
- Faktúra č. 2200019 vo výške **52 128,65 € s DPH**

- 3) **Stavebný dozor** bol fakturovaný mandatárom M-STAV servis s .r. o. dvomi faktúrami:
- Faktúra č. 122002 vo výške **4 386,65 € s DPH**
  - Faktúra č. 122025 vo výške **5 212,15 € s DPH**

#### **Článok IV** **Delimitácia obstarania hnutel'ného majetku štátu**

- 1) Kapitálové výdavky – obstaranie osobného automobilu, bolo fakturované predávajúcim UNICAR, s.r.o.:
- Faktúra č. 11220076 vo výške **20 540,00 € s DPH**

#### **Článok V** **Odobraná dokumentácia**

Týmto delimitačným protokolom odovzdávajúci odovzdáva a preberajúci preberá originály, respektíve fotokópie nasledovnej dokumentácie súvisiacej s realizáciou projektu „Detský domov Holíč“:

- Súhlas SORO zo dňa 19.10.2022, **príloha č.1**
- Objednávka č. 255/2017 zo dňa 23.08.2017 medzi Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako odberateľom a Ing. Ladislav Ferencz – FORZA ako dodávateľom, **príloha č. 2**
- Faktúra č. 2017/10 vo výške 6 840,00 € s DPH, **príloha č. 3**
- Faktúra č. 2022/05 vo výške 600.00 € s DPH, **príloha č. 4**
- Zmluva o dielo č. 229/OPERDFaFEAD/2018 zo dňa 11.05.2021 medzi Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako objednávateľom a EUROFRAME, a.s. ako zhotoviteľom, **príloha č. 5**
- Dodatku č. 1 k Zmluve o dielo č. 229/OPERDFaFEAD/2018 zo dňa 29.11.2021, **príloha č. 6**
- Dodatku č. 2 k Zmluve o dielo č. 229/OPERDFaFEAD/2018 zo dňa 09.02.2022, **príloha č. 7**
- Dodatku č. 3 k Zmluve o dielo č. 229/OPERDFaFEAD/2018 zo dňa 23.06.2022, **príloha č. 8**
- Dodatku č. 4 k Zmluve o dielo č. 229/OPERDFaFEAD/2018 zo dňa 20.07.2022, **príloha č. 9**
- Faktúra č. 2200002 vo výške 257 605,62 € s DPH, **príloha č. 10**
- Faktúra č. 2200007 vo výške 250 443,28 € s DPH, **príloha 11**
- Faktúra č. 2200017 vo výške 76 483,08 € s DPH, **príloha 12**
- Faktúra č. 2200019 vo výške 52 128,65 € s DPH, **príloha 13**
- Mandátna zmluva č. 262/OPERDFaFEAD/2018 medzi Ústredím práce, sociálnych vecí a rodiny ako mandantom a M – STAV servis s.r.o.. ako mandatárom, zo dňa 17.07.2019, **príloha č. 14**
- Faktúra č. 122002 vo výške 4 386,65 € s DPH, **príloha č. 15**
- Faktúra č. 122025 vo výške 5 212,15 € s DPH, **príloha č. 16**
- Kúpna zmluva č. 421/RATPRP/2021 medzi Centrom pre deti a rodiny Holíč v zastúpení Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny ako kupujúcim a UNICAR, s.r.o. ako predávajúcim zo dňa 31.08.2022, **príloha č. 17**
- Faktúra č. 11220076 vo výške 20 540,00 € s DPH, **príloha č. 18**

**Článok VI**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Dňom podpisu tohto delimitačného protokolu obidvoma zmluvnými stranami prechádzajú práva objednávateľa zo Zmluvy o dielo č. 229/OPERDFaFEAD/2018 zo dňa 11.05.2021 na zhotovenie stavby v časti „zodpovednosť za vady, záruka za kvalitu, z odovzdávajúceho na preberajúceho.
2. Dňom podpisu tohto delimitačného protokolu zabezpečí preberajúci opatrenia na zabezpečenie a ochranu majetku tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu alebo zničeniu.
3. Predmet delimitácie podľa tohto delimitačného protokolu, preberajúci zaúčtuje v súlade s platnou legislatívou v zmysle následného usmernenia odovzdávajúceho – odboru finančného, oddelenia účtovníctva a výkazníctva.
4. Neoddeliteľnou súčasťou delimitačného protokolu sú prílohy č. 1 – 18.
5. Delimitačný protokol nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
8. Delimitačný protokol sa vyhotovuje v 4 rovnopisoch, z ktorých odovzdávajúci dostane 3 vyhotovenia a preberajúci 1 vyhotovenie. Prílohy sa vyhotovujú v 2 rovnopisoch, jeden pre odovzdávajúceho a jeden pre preberajúceho. Originály dokladov sa nachádzajú na Referáte administratívnej a technickej prípravy a riadenia projektov odovzdávajúceho a originály faktúr na Odbore finančnom odovzdávajúceho.

V Bratislave dňa 27. 10. 2022

Za odovzdávajúceho:  
Ing. Karol Zimmer  
generálny riaditeľ

Za preberajúceho :

Mgr. Martin

riadi

..... a rodiny Holíč

4